

۱۶۹۹

مسیر بر خورد

مسیر برخورد با دیگری، با عشق و غریزه ی جنسی

خورخه بوکای

ترجمه:
مرتضی علیشاهی



سرشناسه : بوکای، خورخه، ۱۹۲۹ - Bucay, Jorge
 عنوان و نام پدیدآور : مسیر برخورد (برخورد با دیگری، عشق و غریزه ی جنسی)، خورخه بوکای
 مترجم مرتضی علیشاهی
 مشخصات نشر : قم: آراسته، ۱۳۹۳
 مشخصات ظاهری : ۲۹۲ ص: ۹۱۵ = ۱۹/۵ س.م.
 شابک : ۹۷۸-۶۰۰-۵۹۰۸-۸۹-۳
 وضعیت فهرست نویسی : قیفا
 یادداشت : عنوان اصلی: El camino del encuentro, [2006]
 موضوع : رله و رسم زندگی -- جنبه های روانشناسی
 موضوع : عشق -- جنبه های روان شناسی
 شناسه افزوده (شخص) : علیشاهی، مرتضی، ۱۳۶۸ - مترجم
 رده بندی کنگره : ۱۳۹۳ ۹۵۰۱۹/۱۰۷۲۲۲۳-BF
 رده بندی دیویی : ۱۵۸/۱
 شماره کتابشناسی ملی : ۲۳۷۶۲۰۳



نشر آراسته

مسیر برخورد

مسیر برخورد با دیگری، با عشق و غریزه ی جنسی

○ نوشته: خورخه بوکای ○ ترجمه: مرتضی علیشاهی ○ ناشر: آراسته
 ○ نوبت چاپ: اول، ۱۳۹۳ ○ تیراژ: ۱۰۰۰ ○ چاپ: حکمت ○ لیتوگرافی: پردیس
 ○ ویراستار: محمد درویشی نیا ○ طراح جلد: محمدمهدی عباسی ○ صفحه آرا: فاطمه رنجبر
 ○ قیمت: ۱۸۰۰۰۰ ریال ○ شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۵۹۰۸-۸۹-۳

کلیه حقوق محفوظ است

قم، خیابان آرم، نمایشگاه کتاب برقی، انتهای سالن
 تلفن: ۲۷۷۲۸۶۵۲ / ۰۲۵ / شماره: ۲۷۷۴۲۷۵۹ / ۰۲۵
 پیام کوتاه: ۹۳۳۳۵۱۵۰۵۷

www.nashrarasteh.ir
 E-mail: nashr.arasteh@yahoo.com

فهرست

۷	سخن ناشر.....
۹	سخن مترجم.....
۱۱	تکه‌های نقشه.....
۱۵	داستان کالسکه ۲.....
۱۹	فصل اول - تاریخچه.....
۲۰	اهمیت برخورد و تعامل در دنیای امروز.....
۲۸	انسان: ذات تنها یا اجتماعی.....
۶۹	فصل دوم - برخوردهای عمودی.....
۷۰	در نزدیکی عشق.....
۷۰	مفهوم.....
۷۸	عشق یک چیز است!.....
۸۶	ایده‌ی انواع عشق، اعتقادی دروغ و اشتباه.....
۹۲	رفع شبهه.....
۹۶	اعتقاد به عشق ابدی.....
۱۰۰	عشق و دوستی.....
۱۰۸	صمیمیت، هدف بزرگ.....

۱۲۲	عشق به فرزندان
۱۳۳	جدایی والدین
۱۳۷	بچه‌ها بزرگ می‌شوند
۱۵۲	خانواده، سکوی برای پرتاب
۱۵۳	اولین پایه، عشق است
۱۵۴	دومین پایه، ارزش‌گذاری است
۱۵۴	سومین پایه، قواعد و قوانین است
۱۵۵	آخرین پایه، ارتباط است
۱۵۹	فرزندانم، خواهر و برادر هستند
۱۶۸	عشق به خود
۱۸۹	فصل سوم - برخوردهای افقی
۱۹۰	رابطه‌ی جنسی، یک رابطه‌ای خاص
۲۰۱	قوه‌ی جنسی و سرکوبی آن
۲۳۴	راه‌های تکامل رابطه‌ی جنسی
۲۳۴	خیال و فکر
۲۳۵	مکان
۲۳۶	به فکر خودتان باشید
۲۳۷	عاشقانه بودن
۲۳۷	کشف کردن
۲۳۸	حس‌های پنج‌گانه
۲۳۹	خالی کردن ذهن از اتفاق‌های بیرون
۲۳۹	غیرمنطقی شدن

۲۴۰	تفریح
۲۴۱	ابراز احساسات
۲۵۰	عشق به همسر
۲۵۴	راز جذابیت عاشقانه
۲۵۶	نظریه‌ی مراقبت از گونه و نوع انسانی
۲۵۷	نظریه‌ی سبد مزیت‌ها و نقص‌ها
۲۵۸	نظریه‌ی آگاهی و شناخت
۲۵۹	نظریه‌ی اجتماعی
۲۶۰	نظریه‌ی غنی‌سازی معنوی
۲۶۱	نظریه‌ی $۱+۱=۳$
۲۶۲	نظریه‌ی نقش مکمل
۲۷۴	ثابت کردن احساسات
۲۷۹	وفاداری
۲۹۰	قرارداد ازدواج
۳۰۰	گذرگاه (نتیجه‌گیری)

سخن ناشر

لازم به توضیح می‌دانم که بخش‌هایی از این کتاب، مربوط به چگونگی برخورد و مواجهه‌ی انسان با غریزه‌ی جنسی و جنس مخالف است. ممکن است در این بخش‌ها، از کلمه‌ها و داستان‌هایی استفاده شود که چندان با فرهنگ ایرانی - اسلامی ما مطابقت نداشته باشند و فقط برای حفظ امانت در ترجمه آورده شده‌اند. دکتر خورخه بوکای در چندین قسمت از این کتاب، به علت استفاده از بعضی کلمه‌ها، پیشاپیش عذرخواهی کرده است. هدف او، صرفاً بحث علمی و روان‌شناسی در این باره یا نقد و نكوهش بعضی از رفتارهای نامناسب موجود در جامعه است و به هیچ عنوان، هدف اباحه‌گری، اشاعه‌ی بی‌عفتی، رابطه‌ی جنسی خارج از قاعده، همجنس‌گرایی، خیانت به همسر و ... ندارد. از خواننده‌ی عزیز می‌خواهم که فقط از نكته‌های مفید که با فرهنگ ما سازگار است استفاده کند و سایر مطلب‌ها را صرفاً برای آشنایی با جامعه‌های دیگر و دیدگاه‌های آن‌ها مطالعه نماید.

بخش‌هایی از فصل سوم این کتاب، در رابطه با غریزه‌ی

جنسی و رابطه با جنس مخالف مختص فرهنگ عمومی کشور نویسنده، آمریکای لاتین و دنیای غرب بوده است و کاملاً با فرهنگ بومی - اسلامی ایران مغایرت دارد و صرفاً به خاطر وفاداری به متن اصلی و آشنایی هرچه بیشتر مخاطب با فرهنگ جنسی آمریکای لاتین و برخی کشورهای غربی در متن گنجانده شده است.